

## お客様 各位

Rep No. B O 9 O 7 1 2 O 1 O 年 O 3 月 1 O 日 富士電機機器制御株式会社 事業企画室

## 新SCシリーズ、NEO SCシリーズ電磁接触器・開閉器・サーマルリレー 及びFCシリーズ電磁接触器・開閉器 取扱説明書記載内容(一部)変更のお知らせ

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は弊社標準機器をご愛顧賜りまして、厚く御礼申し上げます。

掲記の件、下記のとおり製品変更を実施させて頂きますので、ご高覧の上、ご高配の程何卒宜しくお願い申し上げます。

また、お手数をお掛けして誠に恐縮ですが、貴社関連部門へ変更内容をご連絡くださいます様、 ご協力の程 併せてお願い申し上げます。

敬具

記

	10						
製 品 名	電磁接触器・電磁開閉器・補助継電器・サーマルリレー						
シリーズ、名称	新SCシリーズ, NEO SCシリーズ, FCシリーズ						
形式	SC*SW-03~5-1, SH-4,5, TR*TK-0N,5-1N						
	SC·SW-N1~N14, TR·TK-N2~N14						
	FC·FW-0~4(CCC仕様のみ)						
変 更 部 分	取扱説明書						
変更内容	保持VA及び省エネ等級の記載追記						
	<例>INA-0063の追記例						
	SW-, SC- 03, 0, 05, 4-0, 4-1, 5-1						
	吸持功率 9VA ···保持VA						
	能效等级 3・・・省エネ等級						
	*詳細は添付FIN0276361をご参照ください。						
変更理由	中国省エネ法対応。						
	(エネルギー効率情報の表示)						
変更実施時期	2010年 3月 生産品より予定						
添付資料	FIN0276361						
本変更に伴う注意事項	新旧製品区分表示は実施致しません。						
	取扱説明書記載内容の変更のみです。						

## 取扱説明書変更のお知らせ

## FC富士電機機器制御

技術·開発本部

開発部 開閉機器 Gr.

1. 変更対象

取扱説明書 No.	形式	備考
INA-F0063-JEC	SC·SW-03~5-1, SH-4,5, TR·TK-0N,5-1N	和英中文(標準·CCC 共通)
INA-F0141-JEC	SC·SW−N1∼N3, TR·TK−N2,N3	和英中文(標準·CCC 共通)
INA-F0128-JEC	SC·SW-N4~N8, TR·TK-N5~N8	和英中文(標準·CCC 共通)
INA-F0130-JEC	SC-N8~N16, SW-N8~N14, TR·TK-N10~N14	和英中文(標準·CCC 共通)
INA-F0121-C	FC-0~4	中文(CCC 専用)

## 2. 変更内容

エネルギー効率の情報(保持 VA, エネルギー等級)を追記します。 下図に追記例を示します。

	*
SW-, SC-	03, 0, 05, 4-0, 4-1, 5-1
吸持功率	9VA
能效等级	3



## 安全上のご注意

取付け、運転、保守・点検の前に、あずこの取扱が明書をすべて熟読し、正しくご英昭 ください。この変型記録書では、安全注意事項のランクを「書告』「注意」として区分

▲警告: 海豚しないと、死亡または重要を扱くおそれがある危険な状況を示す。 △注票・部がより、記念に必要なの報告を必要ながある。 および知的場合が見せるかられがある場合を示す。 および知的場合が見せるかられがある場合を示す。 お金/正常に記載した考えても次次によっては重大な要果に抜けつく切断性 があります。いずれも重要な神程を定置していまつかであずってください。

△ 警告

● 通電中に製品に触れたリ田づいせいないでだれ、高電、火傷のむそれがあります。

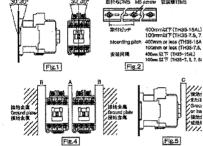
● 保守・卓線は電波を切って行ってください、感激のおそれがあります。

- ・取付には、売品原明事に非成金れたペイース以上を報信して行ってください。 欠実、火災の大力におかめに生き。 を認知が印度に、清倉電がに加い金貨を付ってを使用し、取貨を明費に減定された 時付かわつ容勢付けてくだかし、火災のおそれであります。 電差をかった底をの起急に対からいでくだかし、熱なっていますのでは雪のおそれがあります。 ・溶液が1~平分ルン・(上別・の)リアケルは、薬子ケル取分した草を使用しないで くだかし、リアルトを設かし、洗りのリアケルは、薬子ケル取分した草を使用しないで くだかし、リアルトを設かし、洗りた面でよりまでからかます。 ・数島を使業する場合は、産業演業物とて扱ってくだか。

# 1. 荷様とき (1)形式、加速ロイル概圧、投点構成およびサーマルリレーの定性または海滑容量が ご参加の仕様と一般しているが確認してください。複写製剤器扱う形式は着毛薬に 扱元しています。 (分離弦中の事件などによる細品の根格や密質がないが点検してください。

保管 養薬多激、腐食性ガスおよび直刺日光を受ける場所を避け、樹陰状態で保管してください。

第369、即身付方おおび当別日光を受ける場所を避け、物物以後で発管してください。 3. 取付け (1) 数据したあい、当熟かのかない所に治療してください。 (2) 数据したあい、当熟かのかない所に治療してください。 (2) 数据したあい、当熟かのかない所に治療してください。 (3) 数据したあい、当然かのかない所に治療してください。 (4) 数据したのでは、自己の2015のの35mの解析支援シールに関わけできます。 かな、一般部所はレールを成けての中間はできません。支援・レールは、算分 所な下以5・15AL・75、-75ALをお願かします。レールのパネルを付方所は (千度之)、数度け 126人にある。30です。 (4) 数据開閉器、環境等を超などで設備でからからある場合は、対角端の2ヶ所で 流付けてたさい。 (5) ヴェマルリンルーと結合せできる環境接受数と連絡変適当ニットは15ble 1を ご客様くだない。 (4. 数付すべース (行き人、5) (1) 別付けに、きわき 2のけまり上降してください。 (2) 間間を持りした着も、毎月条件(展見書歌作用や薬剤制度の発息的上で容易有なり じょうでは、展出と同じ、126人の表を持てすることがあります。また、サーマル リルーはヒータを目気が影響を受けて特性が新りまれました。この様な長です 使用される後点は、最高が高度の同じ上型いて何けでこととな考めします。 (3) Cせ当は16に返摘的よび川の、JEM 支持の開始。 2006 音楽観を介下の画です。 (3) Cせ当は16に返摘的よび川の、JEM 支持の場合。 2006 音楽観を表す。



### Safety Precautions

To ensure proper use of the product, be sure to read this manual and the other attached documents carefully before starting installation, operation, maintenance and inspection. Within this installation manual, sately approximate ranked, in order of importance, as either "Warning" or "Caution".

WARNING:

CAUTION:

Indicates a potentially hazardous studied, which, if not avoid, or other and order of indicates a potentially hazardous studied, which, if not avoid to the contraction of the contraction of the studied of the contraction of the c

chanage to the equipment. Linder certain conditions, improper operation may result in serious injury and/or dame even if it is labeled only as "Charlest". Every lett indicated by either "Werning" "Causion" should be considered significant. Be sure to give particular care to those the

## **∆WARNING**

- Do not touch the product or approach it when power contacted, Electric shock or burns may result.
  Flactric shock or burns may result.
  Furn off the power before starting maintenance or inspection.
  Failure to do so may result in electric shock.

## **∆**CAUTION

- ACAUTION

  Install the product in space more than being provided by this manual, Failure to do so may result in the or burns.

  For whiting, which will be the product of the provided by the manual, the provising product of the product of the space of the product of the space of the space of the space of the space of the product of the space of the space of the space of the product of the product

(2) Make eure that no parts have been lost or damaged.

2. Storage
Store the turk in the packing too. Do not store the packing box in a location
subject to high temperature, right humidity, corredive gas, or direct sunlight.

3. Mounting
(1) Mount in a dry, clean and slable location.
(2) Mounting in a dry, clean and slable location.
(3) Mounting as vertical surface. The product must not friche more than 30°, (Fig. 1)
(3) The rail mounting type can be attached on a standard Strenn ECCOT15
mounting rail, exopylated one heapproof type. Full type Th-St-164. 7.3. 7.36. Housing a light procurrence of the appropriate of the standard Strenn ECCOT15
mounting rail is no commercially seen for the strendard strength of the strength of t

(5) See the right table combination of contactor and thermal overload delay (TOR).

4. Mounting space (Fig. 4, Fig. 5).

(7) Mixout the products at all designance of at least that shown in the Table 2.

(2) When units must be installed very bloody, the temperature may rise in some condicions (after province locationusly supplied for a lengther or units that temperature) do switching are installed very closely, and it may shorten the temperature of the conditions (as the province locationusly supplied for lengther or units that temperature) does not be conditionated the conditions of the conditions o

		DATE	NAME	APPROVED		Fuji Electric FA Components & Systems Co., Ltd. 1	
	DRAWN	20/0-03-/0	深如			ruji Electric PA Components α Systems Co., Ltd.	
	CHECKED			\		FIN0276361	
ONS				鈴木		1 11102 / 0301	

This material and the information herein is the property of Fig Electic FA Components & Systems Co., Ltd.. They shall be neither reproduced, copied, lent, or disclosed in any way witasboever for the use of any third party, nor used for the manufacturing purposes without the express written consent of Fuji Electic FA Components & Systems Co., Ltd..

REVISIO